

Toujours pêcher la "touladi" avec son lancer léger?

A cette époque-ci de l'année, alors que la température de l'eau est très élevée à la surface des lacs du sud de la province, les sportifs doivent utiliser un tout autre attirail de pêche s'ils désirent encore capturer les immenses truites grises ou "touladis", qui se sentent à leur aise seulement dans des eaux fraîches, donc plus profondes.

Au printemps, en effet, lors du début de la saison de pêche sportive, les grises affamées sortent de leur période hivernale de léthargie se laissant prendre avec une relative facilité: les sportifs n'avaient qu'à pêcher à la traîne en utilisant une canne et un moulinet à lancer léger (munid'un bon filament de 10, 12 ou 15 livres de résistance).

Mais, à mesure que l'eau des lacs s'est réchauffée, les truites grises ont pris le chemin des profondeurs, là où la température de l'eau atteint les 50 ou 55 degrés Fahrenheit. Et les sportifs ont dû

abandonner ces équipements légers, les troquant contre des cannes lourdes et rigides conçues exprès pour la pêche à la traîne; ces cannes, qui pourraient presque servir de hampes pour porter un drapeau, sont munies de moulinets lourds et encombrants conçus pour emmagasiner des lignes métalliques ou plombées (afin de faire descendre les leurres à une assez grande profondeur, là où les truites grises pourront les voir et y mordre).

Le rêve de tout pêcheur de "touladis" est d'utiliser un équipement léger tout au long de la saison, afin de ressentir les secousses qu'une truite grise peut donner sur la ligne lorsqu'elle combat pour se décrocher du leurre auquel elle s'est laissée prendre. Car, et il faut bien l'admettre, on perd presque tout le plaisir de la pêche en utilisant les lourdes cannes à "troller" et les lignes plombées: en employant un tel équipement, on a un peu l'impression de "wincher"

la grise à bord de son embarcation...

Appesantisseurs

Ces dernières années, quelques compagnies spécialisées dans la fabrication d'agrès de pêche ont



André-A. Bellemare
plein air

mis sur le marché un équipement permettant aux sportifs d'aller récolter les "touladis" en profondeur, tout en se servant de leur canne et moulinet normalement utilisés pour le lancer léger. Ce genre d'équipement est appelé "downrigger" par les fabricants américains; il n'existe pas encore de nom français

pour traduire cette appellation et je me permets donc d'utiliser le néologisme "appesantisseur" (qui décrit bien l'action accomplie par l'engin en question).

Il est assez difficile de décrire cet engin et son fonctionnement quand on ne peut présenter une série de photos ou de dessins pour bien l'illustrer, mais je tente quand même l'expérience. En fait, il s'agit d'une poulie, qu'on visse au rebord de l'embarcation, et qui peut contenir au-delà de 200 pieds d'un filin d'acier inoxydable et flexible. A l'extrémité de ce filin, on attache un "appesantisseur" de métal (5 à 10 livres de pesanteur), qui fera descendre les leurres à la profondeur désirée. Vous servant de votre canne et de votre moulinet à lancer léger, vous n'avez qu'à dérouler une quinzaine de pieds de monofilament et de l'attacher ensuite à une agrafe prise dans "l'appesantisseur", puis de faire descendre le tout à la profondeur choisie. Vous pouvez alors vous servir de leurres ordinaires, de cuillers de poids normal, en oubliant toute la gamme

des "chapelets" encombrants de cuillers normalement utilisées pour pêcher à la traîne en profondeur. Quand une truite mord, le monofilament se détache automatiquement de l'agrafe de cet "appesantisseur" et vous pouvez ensuite combattre normalement contre la "touladi", capturer, au lieu de vous contenter de la "wincher" à bord.

Lors d'une récente excursion au lac Tremblant, près de Saint-Jovite (dans les Laurentides, au nord de Montréal), j'ai pu faire l'expérience de cette méthode de pêche en compagnie de Norm Newman, de Grand Rapids, dans l'Etat américain du Michigan. A bord d'une embarcation motorisée superpuissante, pourvue de tous les gadgets électroniques inimaginables, Guy Pagé (chroniqueur de chasse et pêche du "Journal de Montréal") et moi avons été estomacés des résultats qu'on peut obtenir à l'aide de ces "appesantisseurs".

Norm Newman nous a permis de tester les "downriggers" Riviera, dont certains sont même munis

d'un petit thermomètre électrique couplé à l'appesantisseur: après avoir descendu le poids de 5 livres à une profondeur de 27 pieds (parce que le thermomètre indiquait que la température de l'eau était de 57 degrés Fahrenheit à cette profondeur), j'ai capturé une "touladi" de près de trois livres de pesanteur. Ce qui "bouche un coin" aux soi-disant experts qui soutiennent que la grise, à cette époque-ci de l'année, se tient au fond du lac et qu'il faut pratiquement "râcler" le lit du plan d'eau pour capturer cette espèce de truite. Et tout cela à l'aide d'une canne Garcia et d'un moulinet Mitchell!

Dans un avenir prochain, l'utilisation de "l'appesantisseur" remplacera sans doute l'actuel équipement pour pêcher à la traîne et les lignes plombées ou les "chapelets" de cuillers, tout comme la fibre de verre a remplacé le bambou refendu. Et les sportifs pêchant dans les lacs Matapédia, Témiscouata, Saint-Jean ou Jacques-Cartier n'en seront que plus heureux.

Chez les Expos, les bonnes nouvelles vont par deux

par Jacques DOUCET

MONTREAL (collaboration spéciale) — Enfin, de bonnes nouvelles... Pas seulement une, mais deux!

En effet, les Expos ont mis fin, hier soir, à une série de cinq défaites alors qu'ils ont eu raison des Braves d'Atlanta au compte de 4-3 et ils ont complété une transaction en vertu de laquelle ils obtiennent les frappeurs gauchers Wayne Garrett, un intérieur,

et Del Unser, un voltigeur, en retour des voltigeurs Pepe Mangual et Jim Dwyer.

Commençons par cette victoire remportée par un temps difficile alors que la pluie est venue deux fois interrompre le match pour un total de deux heures et quatre minutes.

Carrithers brille

Don Carrithers a complété son premier départ depuis le 24 septembre

1975. Il a de plus brillé à l'attaque avec un triple, et à la défensive en complétant un double-jeu de façon superbe.

A l'attaque, les Expos ont semblé se retrouver aux dépens d'Andy Messersmith, ennuyé par une blessure à une cuisse et par les deux longs délais.

C'était d'ailleurs la première défaite de Messersmith contre les Expos depuis le 23 août 1973 et après qu'il eût remporté sept victoires de suite contre eux.

Ellis Valentine a dirigé l'attaque des Expos avec deux doubles et un

point compté, tandis que le petit Jerry White y est allé de deux coups sûrs. White a fait compter son premier point depuis le 13 juin dernier, tandis que Mike Jorgensen a aussi mis fin à une léthargie au niveau de la production avec son premier point produit depuis le 7 juillet.

Passons maintenant à la transaction.

Garrett et Unser sont deux frappeurs gauchers qui viendront renforcer l'offensive des Expos qui ont éprouvé toutes sortes de difficultés à gagner contre les lanceurs droitiers cette saison. En effet, leur fiche contre les droitiers, cette année, est de 18 victoires et 47 revers.

"Je ne connais pas tellement ces joueurs", a dit Karl Kuehl après le match. "Tout ce que je sais d'eux, c'est qu'il nous ont fait très mal au cours de nos matchs contre les Mets cette année. Garrett sera utilisé soit au deuxième coussin ou au troisième but selon le rendement de Pete Mackanin et de Larry Parrish. J'ai aussi l'intention de le placer au coeur de notre formation offensive contre les lanceurs droitiers. Il en sera de même pour Unser qui devrait jouer presque tous les jours comme voltigeur. Tous deux ils devraient nous donner un fier coup de main", a-t-il ajouté.

Le président John McHale a déclaré, lui, que cette transaction mijotait depuis environ six semaines et que la blessure subie par Dave Kingman, à New York, avait probablement incité les Mets à agir plus rapidement qu'ils ne le voulaient.

"Nous avons hésité à nous départir de Pepe Mangual car il était un bon joueur d'avenir. Cependant, je crois que nous pouvions nous permettre de le laisser aller, car dans nos filiales, surtout à Denver, il y a plusieurs voltigeurs droitiers très prometteurs. Qu'il suffise de mentionner les noms d'André Dawson et Gary Roenicke pour en nommer seulement deux", a-t-il précisé.

Faible rendement

Par ailleurs, même si Pepe Mangual connaissait passablement de succès au bâton et comme voleur de buts, sa défensive laissait grandement à désirer depuis quelques semaines, et il avait même perdu son poste de voltigeur de centre à Jerry White puis à Ellis Valentine.

Ouverture de la saison 1976 dans la LCF: les Eskimos gardent la face

EDMONTON (PC) — En effectuant deux touchés au cours du quatrième quart, les Eskimos d'Edmonton ont inauguré, hier soir, la saison de la Ligue canadienne de football par une victoire de 24-22 sur les Stampeders de Calgary.

En se resaisissant vers la fin du match, les champions de la coupe Grey ont échappé de justesse à ce qui s'annonçait une humiliante défaite, puisque les Stampeders avaient compté 17 points en changeant de quart-arrière durant le second quart.

A la mi-temps, le Calgary détenait une avance de 18-10, qui est passée à 21-10 avant que les Eskimos ne se décident à prendre le taureau par les cornes au cours du dernier engagement.

Edmonton a eu recours à la même tactique pour enrayer la machine des Stampeders. C'est Tom Wilkinson qui a préparé le premier touché du dernier quart par une passe de 43 verges. Il a ensuite cédé sa place à Bruce Lemmerman, qui a été l'artisan du touché

gagnant survenu à 12:33, en lançant une passe de 14 verges à George McKowan.

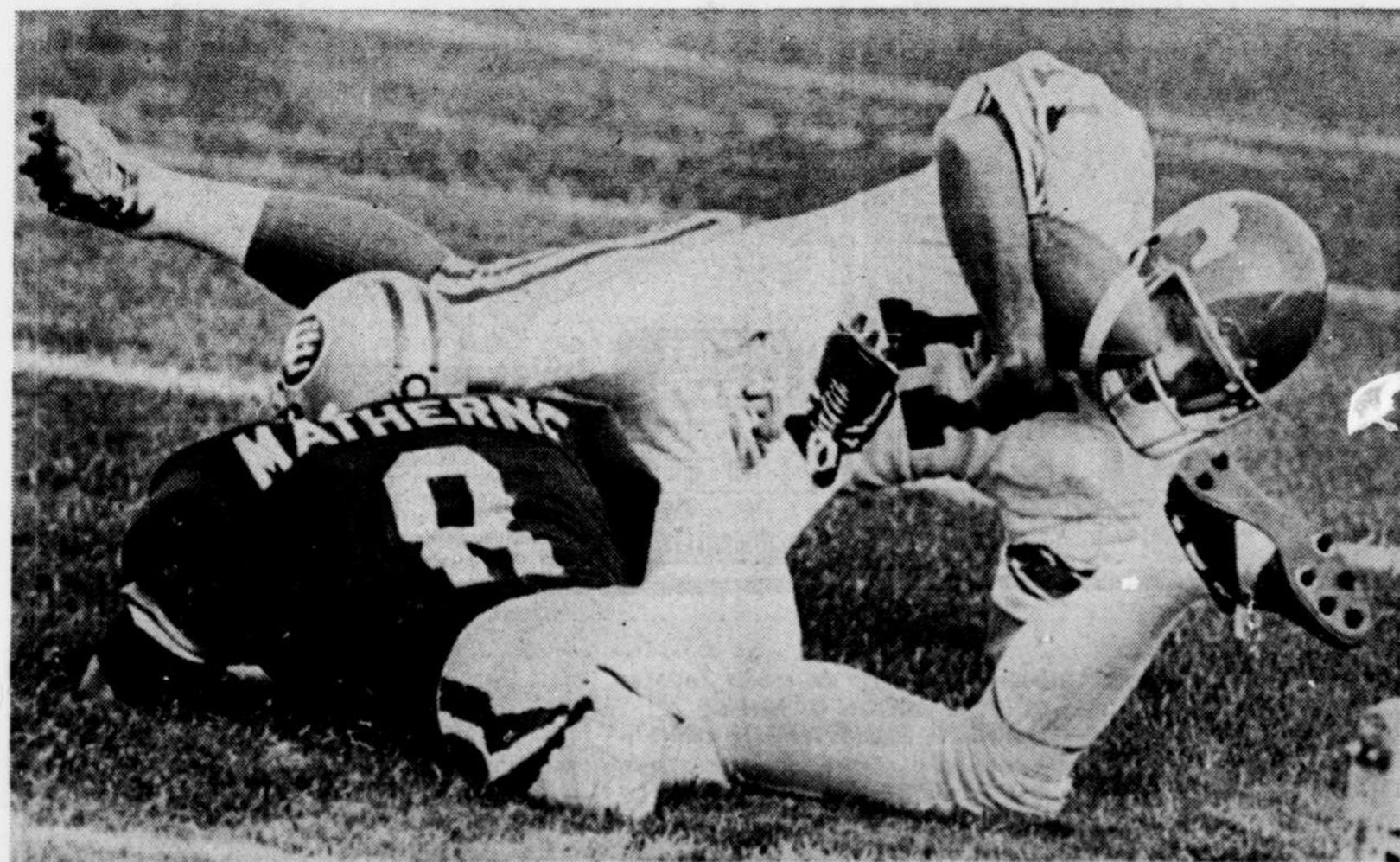
Calvin Harrelle et Keith Barnette ont effectué les autres touchés qui ont aidé les Eskimos à défendre avec honneur leur titre. Dave Cutler a transformé les trois touchés en plus de botter un placement de 26 verges.

Les Eskimos étaient partis en lions, parcourant 90 verges sur le terrain pour préparer le premier touché du match, celui de Harrell, qui n'a eu qu'une verge à courir pour l'effectuer.

Les Stampeders devaient jeter une douche d'eau froide sur cet exploit, alors que Vernon Roberson interceptait une passe des Eskimos et que ces derniers concédaient un point sur un essai de placement manqué par Cyril McFall. Puis, les Stampeders ont pratiqué l'alternance au quart, ce qui leur a permis de marquer des touchés successifs, par Tom Forzani et Willie Burden. McFall a été chargé des deux transformations, en plus de réussir un placement de 22 verges.



Le lanceur gagnant pour les Expos, hier soir, Don Carrithers, avait décidé de montrer à ses coéquipiers comment ça se jouait, un match de baseball. On le voit ici roulant vers le troisième but, après avoir cogné un triple.



Le quart-arrière des Stampeders de Calgary, Tom Sherman, n'a pas eu le temps de se départir du ballon qu'il avait déjà le demi-défensif des Eskimos, Wayne Matherne, sur le dos. Et pour être bien sûr de son coup, ce dernier lui a solidement agrippé la jambe pour le garder avec lui.

VENTE DE 7 JOURS POUR PROPRIETAIRES

AUVENTS EN ALUMINIUM
DE COULEUR — FINI EMAIL CUIT OU EN FIBRE DE VERRE

FAITS SUR MESURE PAR "MORRIS"

A TRES BAS PRIX

RESIDENTIELS COMMERCIAUX et INDUSTRIELS

Téléphonez

Les soirs, jours de fête et fins de semaine 623-9204

ESTIMATION GRATUITE 692-2127

Facilités de paiement

GARANTIE MORRIS
Depuis plus de 51 ans, satisfaction garantie ou article remplacé sans frais.

MORRIS FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES

AUSSI FENETRES — PORTES — REVETEMENTS EN ALUMINIUM — GOUTTIERES
DESSINES ET FABRIQUES AU QUEBEC PAR DES QUEBECOIS
263, RUE ST-PAUL (CARRE PARENT) — QUEBEC

baseball

CLASSEMENT		New York 070 400 12-14 16 2 Chicago 701 010 00-9 11 2			
LIGUE NATIONALE					
Division Est					
G	P Moy. Diff.				
Philadelphia	59 28 .878				
Pittsburgh	49 29 .857 10				
New York	49 49 .501 13				
St. Louis	40 49 .449 20				
Chicago	37 53 .411 23				
Montréal	27 57 .321 30				
Division Ouest					
Cincinnati	57 35 .620				
Los Angeles	51 41 .554 6				
Houston	48 46 .511 10				
San Diego	46 47 .495 11				
Atlanta	42 49 .462 14				
San Francisco	29 55 .415 19				
LIGUE AMERICAINE					
Division Est					
G	P Moy. Diff.				
New York	55 32 .636				
Baltimore	44 44 .500 12				
Cleveland	42 44 .488 13				
Detroit	41 44 .482 13 1-2				
Boston	42 46 .477 14				
Milwaukee	36 49 .424 18 1-2				
Division Ouest					
Kansas City	56 34 .622				
Oakland	48 44 .522 9				
Texas	46 43 .517 9 1-2				
Minnesota	41 48 .461 14 1-2				
Chicago	40 49 .455 15				
Californie	39 55 .415 19				
SOMMAIRES					
LIGUE NATIONALE					
Premier match					
Houston	010 301 000-5 10 1	Pittsburgh 610 010 015-9 12 1			
Griffin (5-3) Sambilo (1) Pentz (6) et Jutze; Candelaria (10-4) Tekulve (6) et Sangüen. C. Hou-DaVanon (1).					
Deuxième match					
Houston	100 100 101-4 6 2	Pittsburgh 001 002 000-3 10 1			
McLaughlin, Forsch (4-2) et Herrmann; Langford, Hernandez (7) Moore (7) Guisti (9-1) et Dyer, Sangüen (6).					
Chicago	000 000 030-3 7 0	San Fran 000 000 011-2 3 0			
R. Reuschel (9-7) Coleman (9) Knowles (9) et Swisher; Halicki (9-12) Williams (9) et Rader.					
St. Louis	011 000 000-2 5 0	Los Angeles 210 000 000-3 8 0			
McGlothen (8-9) Grief (7) et Ferguson; Rau (9-6) et Yeager. C. LA-Lopes (1).					
New York	200 000 000-2 10 1	Cincinnati 100 000 000-1 5 0			
Koosman (11-6) et Grote; Nolan (8-5) McEnaney (8) et Bench. C. Cin-Rose (7).					
Philadelphia	009 000 000-0 4 0	San Diego 000 300 000-3 5 2			
Carlton (10-4) Twitchell (8) McGraw (8) et McCarver, Boone (6); Jones (17-4) et Kendall.					
LIGUE AMERICAINE					
Baltimore	004 040 011-10 12 1	Kansas City 111 000 000-3 7 0			
Carland (12-1) et Dempsey; Bird (9-3) Gura (5) Hall (8) et Matinez. C. Bal-Grich (9) R. Jackson (10) May (217), KC-Quirk (1).					
Oakland	000 011 104-7 9 2	Cleveland 011 000 011-4 13 2			
Abbott, Todd (5) Finzer (6-6) (7) et Tenace, Haney (9); Dobson, LaRoche (3-3) Kern (9) et Fosse, Ashby (8); C. Oak-Williams (9).					
Californie	000 100 001-2 7 2	Milwaukee 100 100 315-6 12 0			
Rosa (6-12) Drago (4) Scott (7) et Echebarren; Augustine (3-7) Frisella (8) et Porter. C. Cal-Melton (4); MI-Scott (10), Aaron (10).					
Detroit	000 004 310-8 14 1	Minnesota 002 100 000-3 10 2			
Fidrych (11-2) et Kimm; Singer (8-6) Campbell (7) Burgmeier (7) Hughes (8) et Wynegar. C. Det-Staub (7), LeFlore (3).					
Boston	100 102 000-4 12 1	Texas 000 000 101-2 14 1			
Jones (4-6) Cleveland (7) House (9) Willoughby (9) et Fisk; Briles (7-6) Hoerner (8) Basick (7) et Sundberg, Fabey (9).					
ATLANTA 3					
Ab P Cs Pp					
Royster 3b	5	1	2	2	
Pocorba r	3	0	0	0	
Wynn cc	2	0	0	0	
Montanez 1b	4	0	0	0	
Henders cd	3	0	0	0	
May cg	2	0	0	0	
Robbins lf	0	0	0	0	
Chaney ac	3	0	1	0	
Gilbreath 2b	4	1	1	0	
Messersmith 1	2	0	1	0	
Gaston is	1	0	0	0	
Totaux	30	3	6	3	
MONTRÉAL 4					
Ab P Cs Pp					
White eg	4	0	2	0	
Valentine cc	4	1	2	0	
Jorgensen cd	4	0	1	0	
Thornton 1b	2	0	0	0	
Lottie cd	0	0	0	0	
Parrish 3b	4	1	1	0	
Foli ac	1	0	0	0	
Mackinnin 2b	3	1	1	0	
Foster c	3	0	1	1	
Frias ac	2	0	1	0	
Carithers 1	3	1	1	0	
Totaux	30	4	9	4	
Atlanta	001 010 010-3	Montréal 112 000 000-4			
MONTRÉAL 4					
E-Jorgensen. DJ-Atlanta 1, Montréal 2, LSB-Atlanta 7, Montréal 5, TB-Valentine 2, JB-Carithers, C-Reyter (4), S-Messersmith, BS-Frias.					
Lancers					
Messersmith P.9-9	MI	Cs	Pp	Bt	R
Carithers G.4-6	8	9	4	4	2
APL Par Carithers: Henderson, ML-Carithers, T-2.11, A-10.623.					

AUBAINES FOYER

22-24 JUILLET

NOUS AVONS RÉDUIT LES PRIX DE NOMBRE D'ARTICLES ET DE PRODUITS D'ENTRETIEN, PEINTURES, ÉLECTROMÉNAGERS, MEUBLES, PRODUITS POUR SOINS PERSONNELS ET AUTRES!



ACHAT SPÉCIAL
QUANTITÉS LIMITÉES
PAS DE REMISE

Solde de tapis de 9' x 12'

Carpettes de première qualité dont l'équivalent se vend à \$100! Elles vous sont offertes à ce prix spécial de vente! Choisissez parmi plusieurs modèles, couleurs, textures et endois; elles forment une toison durable qui résistera au piétoing. Nous vous suggérons de venir tôt, afin d'avoir le premier choix parmi ce bel assortiment!

59⁹⁴ ch.



ACHAT SPÉCIAL
QUANTITÉS LIMITÉES
PAS DE REMISE

COMPAREZ À \$100!

Sofas-lits peu coûteux

Épargnez \$22 sur le prix de ce sofa-lit recouvert d'un coton pur fleuri, genre colonial, qui forme un lit de 39" x 72". La carcasse en bois franc séché supporte un réseau de ressorts dans l'assise et le dossier, et incorpore un compartiment de rangement. Rembourrage en mousse confortable.

\$77 ch.

lanceurs probables



56^c
le boîte

Papiers-mouchoirs Kleenex
Les papiers-mouchoirs doux de Kleenex, de double épaisseur. Boîte de 200. Diverses couleurs. ORD. 67^c le boîte



96^c
le paq.

Limite: 2 paq. par client

Essuie-tout Kleenex
Utile à maints usages au foyer! Paq. de 2 rouleaux de diverses couleurs. ORD. \$1.12 le paq.

Papier hygiénique Delsey
Papier hygiénique doux, en paquets de 4 rouleaux de diverses couleurs. ORD. \$1.17 le paq.



ACHAT SPÉCIAL
QUANTITÉS LIMITÉES
PAS DE REMISE

Acier inox. Couvert de 20 pièces

3⁹⁴ l'ens.

Marchandise équivalente \$5.97 le couvert

Faites une économie appréciable sur ce couvert en acier inoxydable pour quatre! Il se compose de 4 couteaux, fourchettes, fourchettes à salade, cuillers à soupe et cuillers à thé; choix de quatre décors attrayants.

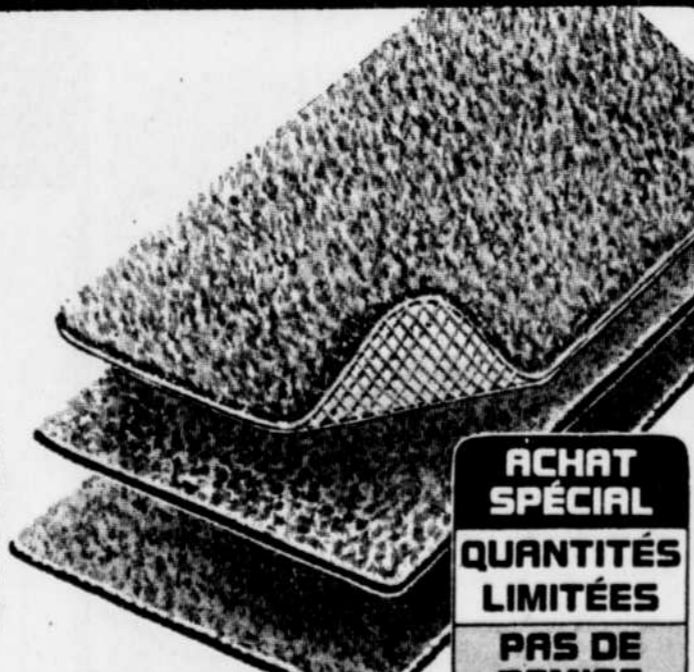
résultats à québec

PREMIÈRE COURSE		DIXIÈME COURSE	
Amble - Bourse \$900		Amble - Bourse \$1,500	
3-Charlie G. \$8.40, 4.50, 4.00; 1-Jon J. 9.00, 6.70; 5-L'Éclair d'or. 8.10. Ont aussi couru: Irish Jester, Cousins Prospect, Bye Bye Beechwood, Ranganui.		5-Lord Bret. \$12.40, 5.30, 3.90; 8-Don Price. 10.50, 3.30, 3 -Fire Over. 4.30. Ont aussi couru: Fair Millie, Capitol Lobell, Carben Bunter, O'Brien Boy, Hianita Charlie.	
Temps: 32; 1:05; 1:38.1; 2:10.1. Quinella: 1 X 3: \$37.00.		Temps: 32.1; 1:03.2; 1:37.3; 2:09.4. Exacta: 5 X 8: \$154.90.	
DEUXIÈME COURSE		TROISIÈME COURSE	
Amble - Bourse \$800		Trot - Bourse \$950	
3-Killarney Adios. \$9.00, 4.30, 4.40; 1-Milford Walnut. 4.70, 7.30; 6-Welcome Luke. 4.50. Ont aussi couru: Leslies Count, Marc Test, Mr. Blackguard, Gablan, Bobs Breeze.		4-Heidi Barmin. \$6.80, 3.70, 4.20; 6-Pair Catch. 4.60, 3.90; 5-Marmaduke. 5.00. Ont aussi couru: Drury Brook, Petron Chipps, Gallatin.	
Temps: 32.2; 1:30; 1:40.2; 2:12.3. Exacta: 2 X 1: \$79.60.		Temps: 33.2; 1:04.1; 1:39.3; 2:12.1. Quinella: 4 X 6: \$18.30.	
QUATRIÈME COURSE		QUATRIÈME COURSE	
Amble - Bourse \$650		Amble - Bourse \$650	
1-Hurricane Spot. \$9.10, 6.30, 3.50; 2-Wildcat Mir. 7.30, 5.20; 3-War Cry. 4.10. Ont aussi couru: Wonder, Royal Sovereign, Kevin Snowbird, Heros Dundee, Revel Black.		1-Royster 3b	
Temps: 31.2; 1:05.1; 1:38.3; 2:12.3. Exacta: 4 X 2: \$67.10.		2-Pocorba r	
CINQUIÈME COURSE		3-Wynn cc	
Trot - Bourse \$600		4-Montanez 1b	
2-Jan Van \$50.80, 22.10, 5.80; 5-Beckwith Prince 5.40, 2.50; 1-Rush Street Kid 3.00. Ont aussi couru: Gallant Blue, Tippy Troy, Unitas, Justplain Fred, Pompon Fleurie.		5-Henders cd	
Temps: 33.3; 1:07.4; 1:42.1; 2:16.1. Quinella: 2 X 8: \$55.40.		6-May cg	
SIXIÈME COURSE		7-Robbins lf	
Trot - Bourse \$650		8-Chaney ac	
4-Meadow Can \$2.60, 2.40, 2.50; 2-G T Kash 7.80, 8.30; 6-Great Stepper 3.00. Ont aussi couru: Elephant Blanc, Ruth Ann Charlton, Glencoe Flash, Confused Mir, Speed Mite.		9-Gilbreath 2b	
Temps: 33.2; 1:07; 1:41.3; 2:14. Exacta: 4 X 2: \$24.00.		10-Messersmith 1	
SEPTIÈME COURSE		11-Gaston is	
Amble - Bourse \$3,000		Totaux	
4-Don Collins \$3.90, 3.00, 3.00; 1-Mr True Lady 6.80, 3.60; 5-Key Minbar 3.00. Ont aussi couru: Clancy Lobell, Young Cardigan.		30 3 6 3	
Temps: 22.0; 1:04; 1:38.1; 2:06.4. Quinella: 1 X 4: \$18.10.		MONTRÉAL 4	
HUITIÈME COURSE		Ab P Cs Pp	
Amble - Bourse \$750		White eg	
5-H T Nash \$4.60, 3.30, 2.30; 3-J D Carolyn 4.50, 3.00; 1-Allard 2.70. Ont aussi couru: Don Drummond, Mon Pot, April Foal, Keystone Gretchen, Altara.		4 0 2 1	
Temps: 32.3; 1:06; 1:38.2; 2:11.3. Exacta: 5 X 3: \$53.00.		4 1 2 0	
NEUVIÈME COURSE		4 0 1 1	
Trot - Bourse \$600		3 1 1 0	
5-Major Edgewood. \$7.90, 7.40, 4.10; 7-Earls Counsel. 4.80, 4.50, 2.50; 3-Speedy Venture. 4.70. Ont aussi couru: Vicky A, Keystone Proudly, Petty Boy, Burdok Song.		2 0 0 0	
Temps: 34.1; 1:08; 1:42.1; 2:15.3. Quinella: 5 X 7: \$14.10.		4 1 1 0	

Petits tapis en peluche

6⁹⁴

D'attrayants tapis en peluche sculptée qui décoreront bien un coin négligé. Toison d'acrylique et de polyester (65%-35%) lavable à la machine, en vert, bleu, or ou rose. 27" x 48".



ACHAT SPÉCIAL
QUANTITÉS LIMITÉES
PAS DE REMISE

Utilisez notre carte de crédit Zellers
SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS
PLACE FLEUR DE LYS - 550, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC



\$129.95 : un prix absolument imbattable sur cette 12x36 toute équipée



12x36
Filtre • Boyau de raccordement • Clips
Échelle • Attaches de retour d'eau

LA BIARRITZ
Filtre • Boyau de raccordement • Clips
Attaches de retour d'eau
Échelle

15'x48" **\$349**
18'x48" **\$379**
24'x48" **\$579**

24' \$769
TOUTE ÉQUIPÉE



ECONOMIQUE Couronne de 6" *deck non-inclus*

Une bonne «familiale» construite 100% en acier vous est offerte avec un mur bleu Floride ou vert Véronèse pour mieux s'harmoniser à votre environnement. Garantie de 10 ans prorata sur la toile.

24' \$899
TOUTE ÉQUIPÉE



AMERICANA Couronne de 6" *deck non-inclus*

La paroi à motifs de bois décoratif et le cadre de couleur blanche construits pour durer. 100% en acier, l'américana comporte une garantie de 10 ans prorata sur la toile.

- Équipement de luxe inclus**
- Net à feuilles
 - Écumoire
 - Échelle
 - Set de crochet
 - Puissant filtre au Sable
 - Alguesicide
 - Chlore
 - Bain de pied
 - 100 lb de sable
 - Test kit
 - Thermomètre
 - Boyau à back wash

\$1999.00
24'

ABCO
ÉQUIPÉE DE DECK ET CLOTURE

Mur décoré fini vinyl pour une plus grande durée, complètement clôturée, trottoir fini anti-dérapant et immense deck patio (extrusion d'aluminium)

MUR acier 42"

\$1999.00

PISCINE CREUSÉE toute équipée
Rebords 100% extrusion d'aluminium.
Toile avec motifs. Garantie 10 ans prorata

1 - 1 gallon d'Alguesicide	10 - Net à feuilles	18 - Retour d'eau Écumoire
2 - 5 lb PH	11 - Set de crochet	19 - Tuyauterie complète
3 - 5 lb. PH	12 - Test-kit	20 - Plomberie complète
4 - Balayeuse Super Deluxe	13 - Brosse courbée	21 - 150' de carlon
5 - 40' boyau supplémentaire	14 - 3 Flottes	22 - 300 lb de sable
6 - Manche télescopique	15 - 2 crochets de cable	23 - Filtre 24" JACCUZZI
7 - Cable 20'	16 - 2 ancrages de cables	24 - Tremplin 6'
8 - 2 (- 35 lb) chlore	17 - 2 ancrages d'échelle	25 - Echelle 3 marches
9 - Thermomètre		

Set de parasol
Qualité supérieure

SPÉCIAL \$249.00

Si acheté séparément rég. \$339.00

4 chaises
1 nappe — 1 parasol — 1 chaise longue
1 pic de soutien — 1 table de 42 pouces



Préparez votre été confortablement en venant visiter nos salles de montre intérieures. Nos modèles y sont exposés en permanence.

PISCINES CITADELLE

9 succursales pour vous servir

- | | | | | |
|---|--|---|--|--|
| QUÉBEC
4000 boul. du Jardin
ORSAINVILLE
(418) 628-3023/3024 | MONTREAL
620 place Trans-Canada
LONGUEUIL
(514) 527-8617 | SHERBROOKE
Mail Rock Forest
2000 boul. Bourque
(819) 569-9881 | BELOEIL
508, boul. Laurier
(514) 464-0553 | SAINTE-FOY
Exposition, place Laurier
Mail Towers 651-0622 |
| CHATEAUGUAY
Rene Vauhel concessionnaire
150, rue Notre-Dame (514) 692-4080 | DOLLARD DES ORMEAUX
Wrest Island Mall (514) 683-6600
3151, chemin des Sources | LAVAL
1071, boul. des Laurentides
Centre d'achat Pont-Viau
(514) 667-3974 | POINTE-AUX-TREMBLES
11750, Sherbrooke Est.
(514) 645-8551 | |

Le boeuf Steinberg:



des bas prix et de la qualité.

BIFTECK DE RONDE

DÉSOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.28

LA LB

RÔTI DE CROUPE

COUPE SILVERSIDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.28

LA LB

BIFTECK DE SURLONGE

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.68

LA LB

BACON TRANCHÉ
SANS COUENNE
STEINBERG

PQT 1 LB

1.49

SALADE DE POMMES DE TERRE
STEINBERG

16 OZ

65¢

CRETONS STEINBERG

10 OZ

95¢

Côté boeuf et bas prix,



POINTE DE SURLONGE

EN BIFTECK OU RÔTI
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.68

LA LB

BIFTECK À SANDWICH

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.68

LA LB

RÔTI DE PALETTE

COUPE RÉGULIÈRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

48¢

LA LB

RÔTI DE CÔTES CROISÉES

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

78¢

LA LB

BIFTECK DE CÔTES

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.98

LA LB

BIFTECK DE PALETTE

COUPE RÉGULIÈRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

58¢

LA LB

RÔTI DE CÔTES NATURE

AVEC L'OS DU DOS
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.68

LA LB

BOEUF À RAGOÛT

DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

\$1.18

LA LB

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

68¢

LA LB

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

LA LB

88¢

SAUCISSES FUMÉES

SANS PEAU
STEINBERG
ACHAT BONI

POT 1 LB

78¢

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

oui, Steinberg est de votre côté!



PÊCHES CLING
EN MOITIÉS OU EN TRANCHES
DE FANTAISIE STEINBERG

BTE 28 OZ
49¢

CRISTAUX TANG \$1.09
À SAVEUR D'ORANGE PQT 2 ENV. 7 OZ

MINI POUDDINGS 92¢
LAURA SECORD PQT 4 BTES 5 OZ

MARGARINE MOLLE \$1.99
À L'HUILE DE MAÏS FLEISCHMAN PQT 2 LB

POMMES DE TERRE FRITES \$1.27
CONGELÉES McCAIN SAC 3 1/2 LB

FROMAGE TRANCHÉ \$1.46
BLACK DIAMOND PQT 16 OZ

GARNITURE À TARTE 33¢
AU CITRON JELL-O PQT 4 OZ

SIROP DE TABLE 99¢
HABITANT BOUT. 32 OZ

TARTES À LA CRÈME 54¢
CONGELÉES FARM HOUSE PQT 12 OZ

RAGOÛTS CLARK 59¢
SAVEURS VARIÉES BTE 15 OZ

HUILE VÉGÉTALE \$3.49
STEINBERG BOUT. 128 OZ

CONFITURE DE FRAMBOISES \$1.19
STEINBERG POT 24 OZ

GELÉE DE RAISINS 54¢
WELCH POT 9 OZ

VINAIGRETTE ITALIENNE 90¢
KRAFT BOUT. 16 OZ

CORNICHONS À L'ANETH 99¢
HABITANT POT 32 OZ

SAUMON ROSE 92¢
CLOVER LEAF BTE 7 1/2 OZ

LAIT BATTU 37¢
BORDEN PQT 9 1/2 OZ

EAU MINÉRALE 32¢
STEINBERG BOUT. 30 OZ

HARICOTS VERTS OU JAUNES 25¢
COUPÉS, DE CHOIX, ORCHARD KING BTE 14 OZ

TOMATES ENTIÈRES 52¢
DE CHOIX ORCHARD KING BTE 28 OZ

SACS DE THÉ 99¢
CARTIER POT DE 150

BOISSON AUX RAISINS 63¢
WELCHADE BTE 48 OZ

FÈVES AU LARD 36¢
CLARK AVEC SAUCE TOMATE BTE 14 OZ

CRISTAUX SWING 89¢
À SAVEUR D'ORANGE PQT 4 ENV. 3 1/4 OZ

VINAIGRE BLANC 69¢
HEINZ BOUT. 80 OZ

CAFÉ TOUT USAGE \$1.85
MAXWELL HOUSE SAC 1 LB

FROMAGE TRANCHÉ 67¢
TRANCHES INDIVIDUELLES STEINBERG PQT 8 OZ

LIMONADE CONGELÉE 22¢
BLANCHE OU ROSE STEINBERG BTE 6 1/4 OZ

CHOCOLAT INSTANTANÉ \$1.59
STEINBERG BTE 2 LB

MARGARINE CARNAVAL
50%-50% PAPIER PARCHEMIN
39¢
PQT 1 LB

GELÉES EN POWDRE 24¢
INSTANTANÉES STEINBERG PQT 3 OZ

NOURRITURE POUR CHIENS \$1.39
TOP CHOICE 1 KILO

NOURRITURE POUR CHIENS 30¢
KAL KAN BTE 14 OZ

NOURRITURE POUR CHATS 30¢
PUSS N'BOOTS BTE 15 OZ

DÉSODORISANT À BILLE 99¢
BAN 15 OZ

SHAMPOOING COLORANT \$1.79
BALSAM CLAIROL L'ENS.

ADDITIF BIO AD \$1.19
POUR LESSIVE POT 23 OZ

MOUCHOIRS EN PAPIER 38¢
2 ÉPAISSEURS KLEENEX BTE DE 100

TABLE MODERNE \$2.99
EN PLASTIQUE PARSON 14" CHACUNE

SERVIETTES JACQUARD \$1.59
1 SERVIETTE DE BAIN, 2 SERVIETTES OU 4 DÉBARBOUILLETES POUR

CIGARETTES
TOUTES MARQUES POPULAIRES

CARTON RÉGULIER **\$6.35**

CARTON KING SIZE **\$6.45**

FIXATIF À CHEVEUX \$1.27
BRYLCREEM 4.5 OZ

SHAMPOOING BRECK \$1.59
BOUT. 400 ML

PAINS DE SAVONS 39¢
DÉSODORISANTS IRISH SPRING 4.7 OZ CH.

PÂTE DENTIFRICE 73¢
CREST, RÉG. OU MENTHE TUBE 50 ML

RINCE-CRÈME \$1.99
TAME, RÉG. OU CITRON BOUT. 16 OZ

FIXATIF À CHEVEUX 89¢
CLAIROL, RÉG. OU FERME BTE 10 OZ

DÉTERSIF LIQUIDE 79¢
PALMOLIVE BOUT. 24 OZ

COUCHES PAMPERS \$1.99
POUR NOUVEAU-NÉS PQT DE 30

TAMPONS SANITAIRES 59¢
LIGHTDAYS BTE DE 12

SACS À SANDWICH 49¢
BAGGIES PQT DE 50

DÉTERSIF EN POWDRE \$1.39
BLANC OU BLEU STEINBERG BTE 80 OZ

ASSOUPLISEUR DE TISSUS \$1.29
STEINBERG BOUT. 128 OZ

ASSOUPLISEUR DE TISSUS \$1.69
EN FEUILLES BOUNCE PQT DE 40

NETTOYEUR À TAPIS \$2.09
WOOLITE BTE 22 OZ

TARTE AUX POMMES
AVEC OU SANS CANNELLE STEINBERG

20 OZ 8" CH. **49¢**

ACHAT BONI CRUCHES THERMOS
POUR BOISSONS CHAUDES OU FROIDES

4 PINTES AMÉRICAINES **\$2.99**

2 PINTES AMÉRICAINES **\$1.49**

Fruits et légumes

CERISES BING

DE WASHINGTON ET DE COLOMBIE BRITANNIQUE CANADA NO 1 LA LB

49¢

PATATES NOUVELLES

DE VIRGINIE SAC DE 10 LB CANADA NO 1 LE SAC

99¢

Boulangerie

ROULÉ AU CITRON STEINBERG 10 OZ CH. **49¢**

TARTE LA RHUBARBE 69¢
STEINBERG 20 OZ - 8" CH.

BRIOCHE SUCRÉE 49¢
AUX FRUITS, GLACE À L'ERABLE, STEINBERG PQT DE 8

BEIGNES AU MIEL 69¢
GLACES STEINBERG PQT DE 12

GÂTEAU AUX DATTES 49¢
STEINBERG 15 OZ CH.

GÂTEAU AU CHOCOLAT 69¢
NOUVELLE-ORLÉANS, GLACE AU CHOCOLAT 14 OZ CH.

DANOISES AUX FRAMBOISES 69¢
STEINBERG PQT DE 6

Produits non comestibles

SACS À DÉCHETS STEINBERG
26" X 36" PQT DE 10 **\$1.29**

ENSEMBLE CARAFE ET VERRES \$3.29
EN VERRE AMBRE, 7 MORCEAUX L'ENS.

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Un million de Québécoises en font la preuve.



Steinberg la mérite!

BISCUITS OREO CHRISTIE \$1⁰¹ 450 g	COMPOTE DE POMMES DE FANTAISIE ORCHARD KING 35¢ BTE 19 OZ	BETTERAVES MARINÉES HABITANT 55¢ POT 24 OZ	CAFÉ TOUT USAGE CHALET \$1³⁹ SAC 1 LB
CRÈME GLACÉE ICE CASTLE SAVEURS VARIÉES 89¢ CONT. CARRÉ 2 LITRES	CONFITURE DE FRAISES KRAFT \$1¹⁷ POT 24 OZ	COCKTAIL DE LÉGUMES E.D. SMITH 49¢ BOUT. 28 OZ	EAU DE JAVEL CONCENTRÉE STEINBERG 69¢ BOUT. 128 OZ
RÉGLISSE Y&S SAVEURS VARIÉES 89¢ POT 1 LB	MÉLANGE NESTEA POUR THÉ GLACE \$2¹⁹ POT 24 OZ	BOISSONS AUX FRUITS ROUGEMONT 19¢ BTE 10 OZ	DÎNER LANCIA MACARONI-FROMAGE 22¢ POT 7¼ OZ
JUS D'ORANGE CONGELÉ, NATUREL ORCHARD KING 39¢ BTE 12½ OZ	RELISH SUCRÉE ORCHARD KING 49¢ POT 16 OZ	DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT \$1⁹⁹ BTE 80 OZ	BRIQUETTES DE CHARBON STEINBERG \$2⁸⁹ SAC 20 LB

Côté bas prix... Oui Steinberg est de votre côté.

les aliments Bonimart

place des quatre-bourgeois



L'AFFAIRE EST BONNE! C'EST MONSIEUR BONI QUI VOUS LE DIT!

POULETS CONGELÉS
CANADA CATÉGORIE "UTILITÉ"

5 À 7 LB

LB

63¢

ÉPAULE DE PORC FUMÉ

SANS JARRET

89¢

LB

GUISSES DE POULET FRAIS

LB

99¢

POITRINES DE POULET FRAIS

LB

1.25

BACON SANS COUENNE BONIMART

1.69
PQT 1 LB

SAUCISSES FUMÉES MAPLE LEAF

PQT 1 LB

93¢

SAUCISSES PORC ET BOEUF EN WRAP TAILLEFER

LB

83¢

CRETONS TAILLEFER

CONT. 10 OZ

99¢

DÉPARTEMENT DE LA CHARCUTERIE

VIANDE TENDRE ET SANS PERTE

TOURTIÈRES BONNE TABLE

16 OZ

1.15

JAMBON CUIT TRANCHÉ MAPLE LEAF

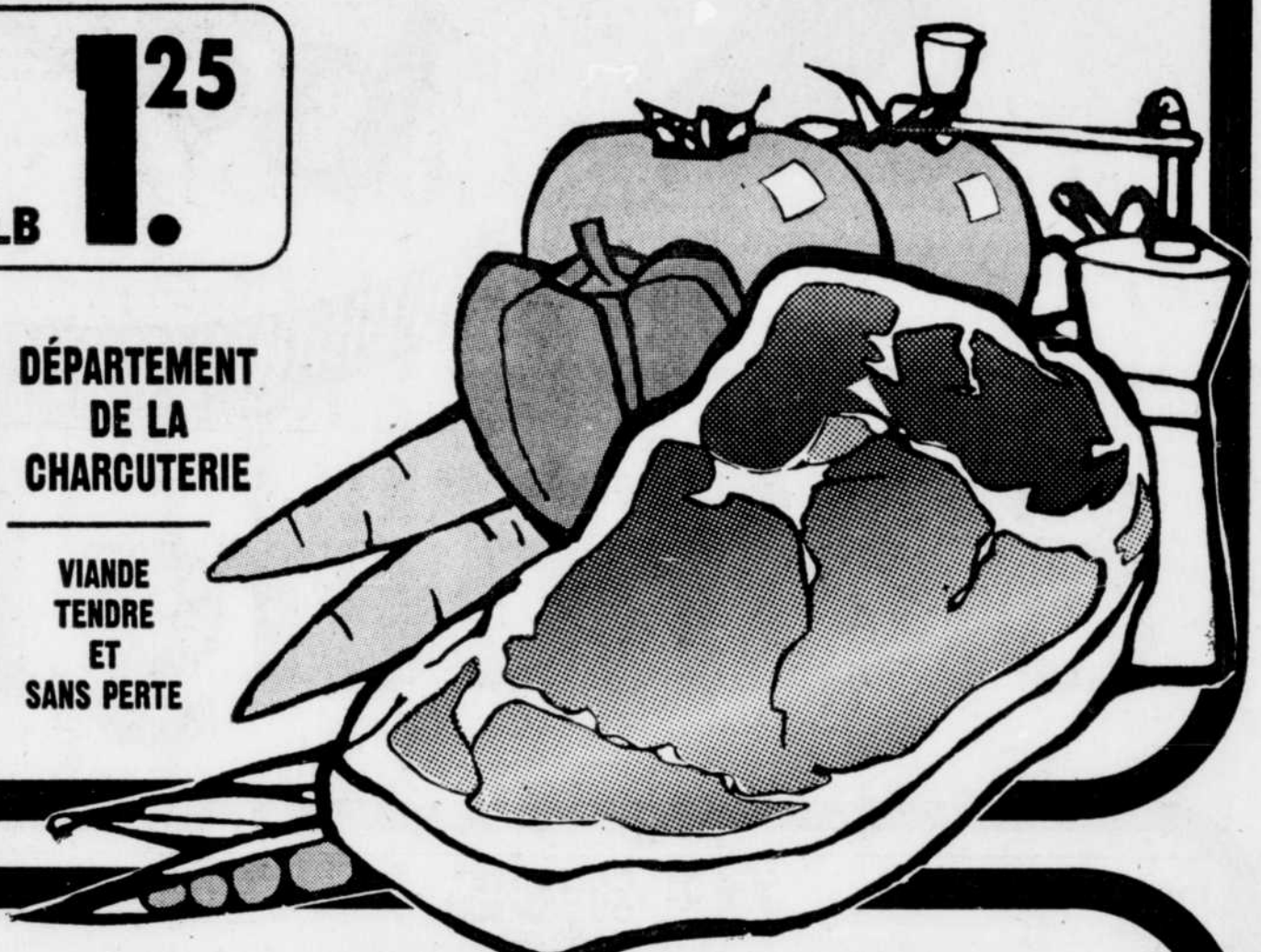
PQT 6 OZ

1.15

TÊTE FROMAGÉE TAILLEFER

CONT. 10 OZ

79¢



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 JUILLET 1976 — NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

C'est le mois des salades!

PRUNES SANTA ROSA DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1

49¢
LB

MELON D'EAU DES ÉTATS-UNIS COUPÉ ROUGE - GROSSEUR 15 LB

1.29
CH.

CITRONS IMPORTÉS AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 135 CANADA NO 1

59¢
6 POUR

PIMENTS VERTS DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1

39¢
LB

CHOUX VERTS CULTURE LOCALE CANADA NO 1

15¢
LB

SOUPES BONIMART TOMATES OU LÉGUMES

1.00
6 BTES 10 OZ

DÉTERSIF À LESSIVE ARCTIC POWER

2.09
BTE 5 LB

SACS À ORDURES SANI-PAK

69¢
PQT DE 10'S

BEIGNE GATEAU NATURE MINI

1.00
2 PQT DE 12'S

SAUCE POUR POULET HABITANT

89¢
4 BTES 14 OZ

DÉTERGENT LIQUIDE BONI

89¢
CONT. 64 OZ

PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT 2 PLIS

99¢
PQT DE 4 ROUL.

GATEAU DATTES ET NOIX

89¢
CH.

KETCHUP HEINZ

99¢
BOUT. 32 OZ

FÈVES BONIMART COUPÉES JAUNES OU VERTES CANADA DE CHOIX

489¢
BTES 19 OZ

POIS VERTS CANADA RÉGULIER CAVALIER

1.00
4 BTES 19 OZ

EAUX GAZEUSES PURE SPRING (PLUS DÉPÔT)

1.00
4 BOUT. 26 OZ

JUS DE LÉGUMES E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL

49¢
POT 28 OZ

PATATES Frites SURGELÉES VALLEY FARM

45¢
SAC 2 LB

BOULANGERIE: TOUT EST FRAIS CUIT SUR LES LIEUX!